



ST. STEPHEN'S R. C. MAGYAR CHURCH

THIRD SUNDAY OF ADVENT
BULLETIN #39 DECEMBER 13, 2020

M/Day	Time		Requested By:
Sat. Dec. 12	04:30PM	Ted Harsaghy	John & Elisabeth Rosta
Sun. Dec. 13	09:00AM	Helen Devald	Nephew Stephen
	11:00AM	Dec. Mem. Balint & Szanka Fam.	Balint Family
Sat. Dec. 19.	04:30PM	Stephen Fleyzor	Luke Family
Sun. Dec. 20.	09:00AM	Mary & Frank Horvath & Frank, Jr.	
	11:00AM	Loretta Chirlo	Chirlo Family
		Gábor Bodnár Magdolna Puskás Garamvölgyi, Varga Family	Kül. Magyar Cserkészszöv. Son István Horváth Family

ALTAR SERVERS: SAT & SUNDAY
4:30PM & 9:00AM TONY TICHACEK
11:00 AM LACIKA HARANGOZO
FELOLVASOK: Greiner Csilla
HYMNS: #411, #430, #533, #417.



223 Third Street, Passaic, NJ 07055
Telephone: (973)779-0332
Fax: (973) 778-4263
Web: www.ststephenspassaic.com
Email: ststephenspassaic@gmail.com

Fr. Laszlo Balogh, Pastor
Fr. Cell: 862-295-6486
Fr. Email: p.balogh.laszlo@gmail.com
Trustee: Stephen Devald
Parish Council President: Frank Keresztes
Secretary: Helen Tomaskovic

The 3rd Sunday of Advent is called “Gaudete,” which means “Rejoice!” Rejoice the Lord is near! We read this in the letter of St. Paul to the Philippians. Meeting Christ isn’t terrifying, but rather joyful, especially, when we are ready. May God help us during the rest of this Advent to get ready in our hearts!

Our charity collection for Christmas This year will be for a church pastored by Fr. Mihaly (Michael) Laczko (our guest last summer). They are planning on constructing an activities center for their parish community including a catechism school and social events center. Your purchase and donation of a beautiful Christmas ornament will assist in their efforts to make this happen. Details can be found in the enclosed flyer.

As a reminder, you can pay your annual dues and assist in the operation and upkeep of our parish. Dues can be made in church, by mail or at the rectory. Your support would be greatly appreciated.

Another holiday reminder, please support and beautify our church with Christmas flowers and trees. The donation form can found in the vestibule.

There will be a Christmas luncheon on December 20th following the 11 o’clock mass. Everyone is welcome! Details also enclosed in the flyer.

If anyone is interested in learning Hungarian, please, call Ildiko Schachinger at 201-933-1036, Email: ildiko319@aol.com.

Please, respect yourself and others by abiding by Covid-19 cdc guidelines — social distancing, face masks required and hand sanitizer available in the vestibule. Please note, because of the risk associated with the virus, the sick, the elderly and those vulnerable with health concerns, are dispended from the obligation of Sunday Mass. Masses continue to be streamed online.

Advent 3. vasárnapja, 2020. december 13.

Jöjjetek a magyar szentmisére!

Szeretettel köszöntünk mindenkit ismét, templomunkban!

Imádkozzunk a betegekért, illetve az orvosokért, ápolókért, és a járvány során elhunytakért!

Magyar nyelv tanfolyam indul a plébánia keretein belül. Szóljunk azoknak, akik nem tudnak magyarul és szeretnének tanulni! Jelentkezés: Schachinger Ildikónál. 201-933-1036, Email: ildiko319@aol.com

Szeretettel kérünk mindenkit, hogy aki még idén nem tette, az éves hozzájárulást fizesse be. Csekken, vagy ahogy neki megfelelő. Járuljunk hozzá plébániánk anyagi terheihez, főleg, amikor a járvány miatt kevesebb adomány érkezett! Előre is köszönjük és mindenki eddigi hozzájárulásáért hálásak vagyunk!

Január elejéig tart karácsonyi gyűjtésünk egy magyarországi plébánia javára, akiknek szükségük van közösségi teremre. Részletek a szórólapon. Kérjük, segítsék az otthoniak munkáját adományukkal! Mindenki adományát hálásan köszönjük!

December 20-án karácsonyi ebédet tervezünk, ha a járvány szabályokban nem lesz változás, megtartjuk. Szükségünk van segítőkre, a templom előterében lehet feliratkozni a kitett lapokon. Vegyük ki a részünket a munkából! A templom karácsonyi díszítése december 19-én lesz, tervezzük úgy, hogy akkor el tudunk jönni, ahogy az ebéd előkészületei is akkor lesznek.

A szentmise végén minden család kap egy csomag búzát. Ezt ma estig el lehet ültetni, hogy Karácsony napjára kikeljen a Luca - búza, ami Krisztust jelképezi. Otthon az ünnepi asztal, vagy a betlehem dísze is lehet. Fogadják szeretettel.



Hungarian TransAtlantic
Shipping LLC.

Scan to view our
Website!
Eva Portik
Sea/Ocean Cargo (LCL, FCL,
Consolidation)

+1 973.873.1301
+1 973.679.4786
Fax: +1 201.549.0250

info@transatlanticshipping.eu
www.transatlanticshipping.eu

11 Spielman Rd
Fairfield, NJ 07004

SINCE 1932

Phone (973) 361-2810
Fax (973) 361-6762



THE BOOK BINDERY
Commercial & Private Binding
Restorations
Gold Stamping

60 Route 15 South
Wharton, NJ 07885

MARGIT P. RAHILL

www.thebookbindery.com

BIZUB-QUINLAN FUNERAL HOME
1313 Van Houten Avenue
Clifton, NJ 07013
Phone 973 546-2000
Fax 973 779-3749
Email: tim@bizub.com
Timothy J. Bizub, Manager
N.J. Lic. No. 4022

515 Lexington Avenue
Clifton, NJ 07011
Phone 973 777-4332
Fax 973 772-0108
Email: tjb@bizub.com
Thomas J. Bizub, Manager
N.J. Lic. No. 2732

www.bizub.com



**Merrill Lynch
Wealth Management**
Bank of America Corporation

Dan Cosma
Financial Advisor

CD's, Retirement, Fixed Income,
Investments. Cell 201 679 1704

NR-170-02-00
1700 Route 23 North, Suite 200
Wayne, NJ 07470

dancosma@ml.com
Tel: 973.305.3883 • 877.883.0255 • Fax: 973.713.3144

*Drága fiam, Pethő István,
valamint a
László, Pethő és Kanócz
család halottainak emlékére*

**Staudinger
és
Helyes család emlékére**

George Mattyasovszky
from
Wife and family

*In memory of
Koczán Ferenc
from the
Family*

†
*Szeretett „Nagyim”,
Tóth Lászlóné Ilona
emlékére Andreától*

BUY or SELL

AVON for Beauty & Gifts ask about 40% discount

www.youravon.com/alintner

NIKKEN for Magnetic Health ask for demonstration

www.nikken.com/lintner

call Agnes 571 217 2978



Drága Jó

Fiunk, Dezsőke!

Soha el nem múltó
szeretettel - emlé-
kekkel - a szívünk-
ben élsz:

*Apa—Anyá—
Lucika*

**SKODA LÁSZLÓ
ALWAYS IN OUR HEARTS
WIFE ZSUZSA
SONS LÁSZLÓ I. - PÉTER**

**IN MEMORY OF
MY FATHER JOHN RINKO
ANNA RINKO MY MOTHER
AND JOSEPH RINKO
MY BROTHER
BY STEPHEN RINKO**

**WHEELCHAIRS WAL-
KERS, AMBULATORY
AIDS, ELECTRIC MOBI-
LITY CHAIRS, ELECTRIC
RECLINE & LIFT CHAIRS,
INCONTINENCE SUPPLI-
ES CUSHIONS, CORSETS,
KNEE BRACES, SUP-**



201-798-3121
FAX 201-798-1551
www.rinko.com

RINKO ORTHOPEDIC INC.
ESTABLISHED 1957
Prosthetics • Orthotics • DME

STEPHEN RINKO, B.S., C.P.O., L.P.O.
VINCENT DECALDO, L.P.O.

25-09 BROADWAY
FAIR LAWN, N.J. 07410

**HÁZI KÉSZÍTÉSŰ TARTÓSÍTÓSZEREK NÉLKÜLI, KOLBÁSZ ÉS HENTESÁRÚ
MEGRENDELHETŐ UPSTATE NEW YORKBÓL TELEFONON, 845-457-3815 és 845-
527-2380 VAGY E-MAILBEN; metalhouse4u@hotmail.com Vásárlásával segíti Magyar-
országon működő 12 tagú tanító társaság munkáját, akik hétfőeken és a nyári szünetben,
szabadidejüket feláldozva tanítanak az Erdélyi kis falvakban MAGYARUL.**

We would like to call your attention to the Memorial Wall located in the back of our church. These individual 4 X 8 inch brass plates are to memorialize someone. These plates are posted PERMANENTLY! The usual fee is \$ 300.00. If you like to consider such memorial, please contact the rectory (973) 779-0332 May God be with you and bless you!